

دراسة تأثير عدد مرات الولادات على نسب التهاب الرحم أنفاسي واستخدام بعض العلاجات الرحمية وتأثيرها على بعض مقاييس الأداء التناسلي في أبقار الحليب في وسط العراق

صلاح نوري محمد

كلية الطب البيطري/ جامعة ديالى

الخلاصة

هدفت الدراسة معرفة تأثير عدد مرات الولادات على نسبة التهاب الرحم أنفاسي واستخدام بعض العلاجات الرحمية وتأثيرها على بعض مقاييس الأداء التناسلي في أبقار الحلوب وسط العراق. أجري البحث على (150) بقرة مضرية من سلاتي الهولشتاين والفريزيان في محطة الوحدة لتربية الأبقار وإنتاج الحليب الواقعة جنوب شرق مدينة بغداد خلال الفترة الممتدة من آذار 1999 ولغاية آذار 2001، قسمت الأبقار إلى ثلاث مجاميع كل مجموعة ضمت (50) بقرة اعتمادا على عدد مرات الولادة شملت المجموعة الأولى أبقار لديها (1-2) ولادة منها 30 بقرة (60%) عانت من حالة التهاب الرحم أنفاسي بينما المجموعة الثانية التي لديها 3-4 ولادا تم منها 20 بقرة (40%) عانت من التهاب الرحم أنفاسي، بينما المجموعة الثالثة شملت أبقار لديها أكثر من خمس ولادات كانت 22 بقرة (44%) مصابة بالتهاب الرحم أنفاسي وبفارق إحصائي ($P < 0.05$) للمجموعة الأولى عن المجموعة الثانية والثالثة، وعولجت الأبقار المصابة في المجموعة الأولى بالمضاد الحيوي pen-streptomycin (20 مل + 250 مل ماء مقطر) بحقنه داخل الرحم، وعولجت المجموعة الثانية بمحلول الليكول المائي Lugols iodine تركيز 2% داخل الرحم بجرعة 50 مل، بينما تم علاج المجموعة الثالثة بمادة المترجيت metrgit داخل الرحم وكانت نسبة الاستجابة للعلاجات الرحمية (60%، 75%، 63.6%) للمجاميع الثلاثة على التوالي وبفارق إحصائي ($P < 0.05$) للمجموعة الثانية عن المجموعتين الأولى والثالثة، وبلغ معدل الأيام المفتوحة للمجاميع الأولى والثانية والثالثة (165، 122، 130) على التوالي وبفارق إحصائي ($P < 0.05$) للمجموعة الأولى عن الثانية والثالثة، وكان عدد التلقيحات اللازمة للحمل للمجاميع الثلاثة (2.8، 2.4، 2.5) على التوالي بدون فارق إحصائي.

نستنتج من الدراسة أن الأبقار ذات (1-2) ولادة عانت من التهاب الرحم أنفاسي أكثر من بقية الأبقار بالإضافة إلى طول الأيام المفتوحة عندها وإن استخدام الليكول هو الأفضل للحصول على نسبة استجابة عالية من بقية العلاجات الأخرى في علاج التهاب الرحم أنفاسي.

Effects number of calving on incidence of puerperal metritis, uterine treatments and their effect on many reproductive performance in dairy cows in middle of Iraq

S. N. Muhmmad

College of Veterinary of Medicine\ Diyala University

Abstract

The aim of this study was undertaken the effect of number of calving on incidence of puerperal metritis and using many uterine therapy to see their effect reproductive performance in dairy cows in middle of Iraq.

The study was conducted on 150 cows in alwahda station of dairy cows and milk production that located south- west Baghdad city during the period march1999 until march 2001, the study included 150 cross breed Holstein- Friesian cows which divided to three groups upon number of calving, every group contain 50 cows ,the first group had 1-2 calving contain 30 cows (60%) suffered from puerperal metritis, second group had 3-4 calving contain 20 cows (40%) suffered from the condition, while 22 cows (44%) Of third group affected of puerperal metritis, there was significant difference ($P<0.05$) between first group and second, third groups, the infected cows had treated, first group were given pen-strep (20 ml + 250 ml distal water) injection to uterine, second group were treated by intrauterine injection of lugol solution (50 ml 2%), the third group were given metrgit (tetracycline500 mg+estradiol 5 mg), the percentage response were (60%,75%, 63.3%) for all groups respectively and there was significant difference ($P<0.05$) between second group and others groups. The open days and number services for conception (165,122,130 days), (2.8, 2.4,2.5) for all groups respectively, there was significant difference ($P<0.05$) between first group and other groups in open days, there was no significant difference in numbers services for conceptions in all groups.

It was concluded that increase on incidence of puerperal metritis in cows had 1-2 calving with increase days open compared with others cows ,and lugol iodine solution gives the best results for treatment of puerperal Metritis in cows compared with the other treatment.

المقدمة

أن الركيزة الأساسية التي تعتمد عليها صناعة وإنتاج الألبان تتطلب وضع آلية لزيادة الكفاءة التناسلية والإنتاجية للأبقار، حيث يعتبر الأداء التناسلي الأمثل واحدة من أهم العوامل المهمة التي تؤثر بصورة إيجابية على إنتاجية هذه الأبقار (1) تعد الفترة التي تسبق الولادة والفترة ما بعد الولادة هي من أهم المراحل التي تمر بها الأبقار نظرا للتغيرات الكثيرة والأمراض التي يمكن أن تتعرض لها مثل عسر الولادة والجروح والكدمات والكسور وأمراض الإيضية والتهاب الضرع فضلا عن احتباس المشيمة (2)، والتي يمكن أن تتحول إلى إصابة هذه الأبقار بالتهابات رحمية معقدة تؤثر على عملية الارتداد الرحمي الطبيعي وعودة النشاط ألمبيضي لهذه الأبقار (3) ومن ثم زيادة عدد التلقيحات اللازمة للحمل والأيام المفتوحة وبالتالي قلة خصوبة الأبقار (4). أما أسباب قلة الخصوبة عديدة (5)، ومن الخطأ التركيز على سبب أو خلل معين دون الأخذ بنظر الاعتبار كل العوامل المتداخلة التي تؤثر على خصوبة الحيوان (6)، ويعتبر التهاب الرحم أنفاسي من أكثر الأمراض التناسلية شيوعا في فترة النفاس خلال الشهر الأول بعد الولادة نتيجة دخول جراثيم مرضية انتهازية أثناء للولادة مسببة تضخم الرحم وإفرازات مهبلية غير طبيعية ذات رائحة نتنة فضلا عن أعراض الخمول عند الحيوان وقلة الشهية في بعض الأحيان (7) وتصل نسبة الإصابة بالتهاب الرحم أنفاسي بين (10-36 %) في حقول تربية الأبقار وإنتاج الحليب (8) وأما 75% من هذه الحالات تشخص خلال 30 يوم من فترة النفاس (9) وتزداد حالات الإصابة في الأبقار لنقل في أبقار الولادة الثانية (10)، وجدت دراسة Markusfeld (8) ازدياد نسب حالات الإصابة في الأبقار الكبيرة بالعمر (أكثر من 7 سنوات) ومع ازدياد دورا إنتاج الحليب، وهناك الكثير من العوامل التي تزيد من نسب الإصابة كعسر الولادة (9) واحتباس المشيمة (2) ونظافة أماكن الولادة (11)، ووجد الباحث Markusfeld (12) أن 80% من الأبقار المصابة بخلو نية الدم ketonaemia تعاني من التهاب الرحم أنفاسي، ووجدت دراسة أن حالة التهاب الضرع تُعب دورا بارزا في ازدياد احتمالية إصابة هذه الأبقار بالحالة (13) كما أن للعامل الوراثي دورا في استعداد هذه الأبقار للإصابة (14)، وتسبب الحالة خسائر اقتصادية في مزارع إنتاج الحليب (15) حيث بالإضافة إلى تأثير

الحالة على خصوبة الحيوان تؤثر على إنتاج الحليب في هذه الأبقار (16)، لذا أستخدم العديد من العلاجات المختلفة للسيطرة على الحالة والتي تباينت كفاءتها في نسبة شفاء هذه الأبقار (17)، حيث استخدمت المضادات الحيوية والمعدّات والأدوية المضادة للالتهاب في علاج التهاب الرحم أنفاسي لكن فعاليتها بعض الأحيان تكون ضعيفة وذلك لضعف امتصاصها من بطانة الرحم بالإضافة على تأثيرها على عمليات ألاتهام phagocytosis لكريات الدم البيضاء الدفاعية (18).

نظرا لقلّة الدراسات المحلية حول تأثير عدد مرات الولادة على التهاب الرحم أنفاسي واستخدام بعض العلاجات الرحمية وتأثيرها على الأداء التناسلي في أبقار الحلوب في وسط العراق فقد أجريت هذه الدراسة.

المواد وطرق العمل

أجريت الدراسة في محطة الوحدة لتربية الأبقار وإنتاج الحليب الواقعة جنوب شرق مدينة بغداد خلال الفترة من آذار 1999 ولغاية آذار 2001، وشملت الدراسة (150) بقرة مضرية بين سلالتي الهولشتاين والفريزيان وتراوحت أعمارها بين (2-10) سنوات واعتمدت تغذية الأبقار على الأعلاف الخضراء والخشنة والمركزة. قسمت الأبقار إلى ثلاث مجاميع اعتمادا على عدد مرات الولادة وواقع (50) بقرة لكل مجموعة، المجموعة الأولى شملت أبقار لديها 1-2 ولادة، المجموعة الثانية أبقار لديها 3-4 ولادات، المجموعة الثالثة شملت أبقار لديها أكثر من 5 ولادات وسجلت نسبة حالة التهاب الرحم أنفاسي في المجاميع الثلاثة، وتم معالجة الأبقار المصابة في هذه المجاميع، حيث أستخدم المضاد الحيوي (pen-streptomycin شركة \ Holland Intervet بجرعة 20 مل + 250 مل ماء مقطر) في الرحم لعلاج الأبقار المصابة في لمجموعة الأولى (30) بقرة، وأعطيت الأبقار المصابة في المجموعة الثانية (20) بقرة محلول اليكول المائي Lugols iodine solution (تركيز 2% بجرعة 50 مل) داخل الرحم، وأعطيت المجموعة الثالثة (22) بقرة مادة المترجيت (metrjit 0.5 g tetracycline) شركة \ Holland Intervet داخل الرحم وقد عولجت الأبقار المصابة أكثر من مرة. وتم إجراء التحليل الإحصائي F-test two way (19) لإيجاد قيمة أقل فرق معنوي عند مستوى احتمالية ($P < 0.05$) للمقارنة بين المجاميع الثلاثة.

النتائج

أظهرت نتائج الدراسة للمجموعة الأولى 50 بقرة (1-2 ولادة) إن 30 بقرة (60%) تعاني من التهاب الرحم أنفاسي، والمجموعة الثانية 50 بقرة (3-4 ولادات) 20 بقرة (40%) تعاني من التهاب الرحم أنفاسي، المجموعة الثالثة 50 بقرة (أكثر من 5 ولادات) 22 بقرة (44%) تعاني من التهاب الرحم أنفاسي (جدول 1)، كان هناك فرق إحصائي ($P < 0.05$) للمجموعة الأولى عن المجموعة الثانية والثالثة بينما لم يلاحظ وجود فرق إحصائي بين المجموعة الثانية والثالثة. وكانت نسبة الاستجابة للأبقار المصابة بالتهاب الرحم أنفاسي للعلاجات الرحمية (60%، 75%، 63.3%) للمجاميع الأولى والثانية والثالثة على التوالي حيث لوحظ هناك فارق إحصائي للمجموعة الثانية ($p < 0.05$) عن المجموعة الأولى والثالثة، ولم يكن هناك فرق إحصائي يذكر بين الأولى والثالثة. وكانت معدل الأيام المفتوحة (165، 122، 130) للمجاميع الأولى والثانية والثالثة على التوالي وكان هناك فرق إحصائي للمجموعة الأولى عن المجموعة الثانية والثالثة، وكان عدد التلقيحات اللازمة للحمل (2.8، 2.4، 2.5) للمجاميع الأولى والثانية والثالثة على التوالي ولم يلاحظ وجود فرق إحصائي معنوي بين هذه المجاميع الثلاثة (جدول 2).

جدول (1) نسبب التهاب الرحم أنفاسي في المجاميع الثلاثة

المجموعة	عدد الولادات	عدد الإبقار	عدد الأبقار السليمة	عدد الإبقار مصابة التهاب الرحم أنفاسي
الأولى	2-1	50	20 (40%)	a 30 (60%)
الثانية	4-3	50	30 (60%)	b 20 (40%)
الثالثة	أكثر من 5	50	28 (56%)	b 22 (44%)

- الحروف المتشابهة تعني عدم وجود فرق احصائي والمختلفة تعني وجود فرق احصائي بمستوى $p < 0.05$

جدول (2) العلاجات المستخدمة وتأثيرها على بعض مقاييس الأداء التناسلي

المجموعة	عدد الإبقار المصابة	نوع العلاج	عدد الإبقار مستجيبة	عدد التلقيحات اللازمة للحمل	عدد الأيام المفتوحة
الأولى	30	Pen-streptomycin	a 18 (60%)	a 2.8	a 165 يوم
الثانية	20	Lugols solution	b 15 (75%)	a 2.4	b 122 يوم
الثالثة	22	metrgit	a 14 (63.3%)	a 2.5	b 130 يوم

- الحروف المتشابهة تعني عدم وجود فرق احصائي والمختلفة تعني وجود فرق احصائي بمستوى $p < 0.05$

المناقشة

أظهرت نتائج الدراسة الحالية ارتفاع نسب حالات التهاب الرحم أنفاسي للمجاميع الثلاثة وهي متوافقة مع (20،7) حيث أكدوا إمكانية ارتفاع حالات التهاب الرحم أنفاسي في الحقل اعتمادا على عوامل داخلية وخارجية، أن الكشف المبكر والتشخيص الدقيق للحالة ضروري للسيطرة على الحالة (21)، بينما كانت نسب الحالة المسجلة أقل من دراسات أخرى (22،8). وكانت المجموعة الأولى تعاني من ارتفاع نسب الحالة عن المجموعتين الثانية والثالثة وقد يعود سبب ذلك لارتفاع نسب حالات عسر الولادة نتيجة سوء انتخاب العجلات والإباكير (23) بالإضافة إلى تحول قسم كبير من الإبقار التي تعاني من عسر الولادة إلى حالات احتباس المشيمة مؤدية إلى مضاعفات ومشاكل رحمية في غياب برامج الرعاية التناسلية (9)، بينما كانت نسب الإصابة في المجموعة الثانية والثالثة أقل وذلك لقلة حالات عسر الولادة بالإضافة إلى أن معدلات الإصابة بحالة التهاب الرحم أنفاسي تنخفض في الإبقار أعمارها 3-4 سنوات (8) لتعود لترتفع نسبة الإصابة في الإبقار الكبيرة العمر أكثر من 7 سنوات ومع تقدم العمر وازدياد دورات الحليب (11). وأظهرت النتائج أن استخدام محلول الليكول كان الأفضل في الحصول على استجابة عالية وهذا يتفق مع سلمان (24) الذي استخدم محاليل اليود في علاج حالة التهاب الرحم أنفاسي بنجاح بالمقارنة مع استخدام المضادات الحيوية ويعود سبب ذلك لطبيعة محاليل اليود المخرشة لبطانة الرحم مما يؤدي إلى ورود الدم إلى الرحم بشكل كبير حاملا معه الأجسام المناعية التي تلعب دورا في مقاومة الإصابة بالإضافة إلى تحفيز إفراز هرمون البروستاكلاندين $PGF2\alpha$ الذي يعمل على تحطيم الجسم الأصفر ومن ثم العودة للصراف (25) بالإضافة إلى أحداث تقلصات رحمية وتقريغ لمحتويات الرحم الالتهابية (26)، وكانت استجابة الأبقار المصابة لـ metrgit (tetracycline) أفضل من pen-streptomycin وقد يعود سبب ذلك إلى أن تetracycline مضاد حيوي واسع الطيف ويحبذ استخدامه نظرا لفعالته الشديدة على البكتريا الموجبة والسالبة (27) بينما كانت نتائج استجابة الأبقار المصابة للينسلين أقل على الرغم من أن الجرثيم حساسة للدواء إلا أنه لا يفضل استخدامه وذلك لان الجرثيم تفرز أنزيم pencillinase الذي يؤثر على فعالية العقار داخل الرحم (28). وبينت نتائج الدراسة ارتفاع معدل الأيام المفتوحة في المجاميع الثلاثة وهذا يتفق مع دراسة Martin و Thibier (29) الذي أكد تأخر الصراف الطبيعي والتلقيح في الأبقار التي تعاني من الالتهابات الرحمية وقد تصل إلى 150 يوم، ولاحظنا ارتفاع معدل الأيام المفتوحة وعدد التلقيحات اللازمة للحمل في المجموعة الأولى والثالثة وهذا يتفق مع (30)، حيث أن الكثير من حالات التهاب الرحم أنفاسي والذي استخدم فيها مضادات حيوية كان تتأخر فيها

الأرتداد الرحمي والأيام المفتوحة إلى أكثر من 100 يوم حيث أكد Hajurk وزملاؤه (31) أن على الرغم من فعالية عقار tetracycline إلا أنه بطيء الامتصاص من بطانة الرحم وكما نلاحظ في المجموعة الثالثة، بينما طول الأيام المفتوحة في المجموعة الأولى يعود إلى أن أبقارها كانت صغيرة العمر (اباكير، وأبقار ذات ولادة واحدة) مما تؤدي إلى احتمالية إصابتها بحالات عسر الولادة واحتباس المشيمة ومن ثم التهابات رحمية معقدة (9)، (23) بالإضافة إلى تأخر الصراف في أبقارنا ذات الولادة الواحدة (32)، بينما كان لمحاليل الليكول الدور الفعال في الاستجابة الجيدة لأبقار المصابة للمجموعة الثانية ومن ثم قصر الأيام المفتوحة وعدد التلقيحات اللازمة للحمل (24)، ونستنتج من الدراسة ارتفاع نسبة التهاب الرحم النفاسي وطول الأيام المفتوحة بالإضافة زيادة عدد التلقيحات اللازمة للحمل في الأبقار ذات الولادة الواحدة وفعالية محاليل الليكول في علاج الحالة.

References

1. Call, E. P. & Stevenson, J. S. (1985). Current challenges in reproductive management. *J. Dairy Sci.*, 68:2799.
2. Jeffrey, S. S. & Edward, P. C. (1988). Reproductive disorder in the periparturient dairy cow. *J. Dairy Sci.*, 71: 2572-2583.
3. Mee, J. F. (2007). The role of the veterinarian in bovine fertility management on modern dairy farms. *Irish Vet. J.*, 68 (1): 257-265.
4. Dobson, H.; Smith, R. F.; Royal, M. D.; Knight, C. H. & Sheldon, I. M. (2007). The high-producing dairy cow and its reproductive performance. *J. of Reprod. Domestic Anim.*, 42 (2):17-23.
5. Coleman, D. A.; Tbayne, M. V. & Dailey R. A. (1985). Factors affecting reproductive performance of dairy cows. *J. Dairy Sci.*, 68:1793.
6. Erb, H. N. (1987). Interrelationships among production and clinical disease in dairy cattle: A Review. *Can. Vet. J.*, 28:326.
7. Sheldon, I. M.; Lewis, G. S.; LeBlanc, S. & Gilbert, R. O. (2006). Defining postpartum uterine disease in cattle. *Theriogenology*, 65: 1516-1530.
8. Markusfeld, O. (1987). Periparturient traits in seven high dairy herds. Incidence rates association with parity, and interrelationships among traits. *J. Dairy Sci.*, 70:158.
9. Curtis, C. R.; Erb, H. N.; Sniffen, C. J.; Smith, R. D. & Kronfeld, D. S. (1985). Path analysis of dry period nutrition, postpartum metabolic and reproductive disorders, and mastitis in Holstein cows. *J. Dairy Sci.*, 68:2347.
10. Etherington, W. G. W.; Bosu, T. K.; Martin, S. W.; Cote, J. F.; Doig, P. A. & Leslie, K. E. (1984). Reproductive performance in dairy cows following postpartum treatment with gonadotropin-releasing hormone and/ or prostaglandin: a field trial. *Can. J. Comp. Med.*, 48:245.
11. Dohoo, I. R. & Martin, S. W. (1984). Disease, production, and culling in Holstein Friesian cows. III. Disease and production as determinants of disease. *Prev. Vet. Med.*, 2:671.
12. Markusfeld, O. (1985). Relationship between overfeeding, metritis and ketosis in high yielding dairy cows. *Vet. Rec.*, 116:489.
13. Frago, F.; Ahmadzadeh, A. & Shafii, B. (2004). Effect of clinical mastitis and other diseases on reproductive performance of Holstein cows. *J. Dairy Sci.*, 87: 258.
14. Meade, K. (2006). Molecular genetics - the future for animal breeding. *Irish Vet. J.*, 59(11): 634-638.
15. Kearney, F. (2007). Improving dairy herd fertility through genetic selection. *Irish Vet. J.*, 60 (6): 376-379.

16. McCarthy, S.; Horan, B.; Dillion, P.; O'Connor, P.; Rath, M. & Shallo, L. (2007). Economic comparison of divergent strains of Holstein-Friesian cows in various pasture-based production systems. *J. of Dairy Sci.*, 90: 1493-1505.
17. LeBlanc, S. J.; Duffield, T. F.; Leslie, K. E.; Bateman, K. G.; Keefe, G. P.; Walton, J. S. & Johnson, W. H. (2002). Defining and diagnosing postpartum clinical endometritis and its impact on reproductive performance in dairy cows. *J. Dairy Sci.*, 85: 2223-2236.
18. خضير، نور الدين ياسين. (1997). دراسة مقارنة لعلاج الأمراض النفاسية في الأبقار. رسالة ماجستير، كلية الطب البيطري، جامعة بغداد.
19. Wayne, W. D. (2005). *Biostatistics* (eighth ed.), John Wiley and Sons, Inc. (USA).
20. Foldi, J.; Kulcsar, M.; Pecs, A.; Huyghe, B.; de Sa, C.; Lohuis, J. A.; Cox, P. & Huszenicza, G. (2006). Bacterial complications of postpartum uterine involution in cattle. *Anim. Reprod. Sci.*, 96: 265-281.
21. Gilbert, R. O.; Shin, S. T.; Guard, C. L.; Erb, H. N. & Frajblat, M. (2005). Prevalence of endometritis and its effects on reproductive performance of dairy cows. *Theriogenology*, 64: 1879-1888.
22. Martinez, J. & Thibier, M. (1984). Reproductive disorders in dairy cattle: I. Respective influence of herds, season, milk yield and parity. *Theriogenology*, 21:569.
23. Arthur, G. H.; Noakes, D. E.; Pearson, H. & Parkinson, T. J. (1996). In: *Veterinary Reproduction and Obstetrics* (Theriogenology). 7th ed. Bath press, Great Britain.
24. سلمان، محمود قاسم. (1992). دراسة مقارنة لعلاج التهاب الرحم الانتاني والتهاب الرحم النفاسي في الأبقار. رسالة ماجستير. كلية الطب البيطري، جامعة بغداد.
25. Shyam, K. S. A. & Toshihiko, N. (2006). Characteristic of repeat breeding buffaloes in Nepal. *J. Reprod. Dev.*, 52 (3): 335-341.
26. Pailsey, L. G.; Mickelsen, W. D. & Anderson, P. B. (1986). Mechanism and therapy for retained fetal member in and uterine infections of cows: a review. *Theriogenology*, 25 (3): 353-381.
27. Sheldon, I. M.; Bushnell, M. & Montgomery, J. (2004). Minimum inhibitory concentration of some antimicrobial drugs against bacteria causing infections in cattle. *Vet. Rec.*, 155:383-387.
28. Olson, J. D.; Ball, L. & Mortimer, R. G. (1984). Therapy of postpartum uterine infections. *Proceedings of annual mtg society of Theriogenology*, P.170.
29. Martinez, J. & Thibier, M. (1984). Evolution of the detrimental effect of postpartum reproductive disorder on breeding efficacy 10th inter cong- anim. *Rep. and A. I. Univ. of Illinois Arab-champ U.S.A.*, PP. 313-315.
30. Bretzlaff, K. N.; Whitmore, H. L. & Ott, R. (1982). Incidence and treatment of postpartum reproductive problems in dairy herds. *Theriogenology*, 17 (5): 527-533.
31. Hajurk, J.; Nagy, J. & Popelka, P. (2003). Tetracycline concentration in blood and milk of cows following intrauterine treatment of acute or sub acute- chronic endometritis. *Bull. Vet. Pulway*, 47: 435-447.
32. Fielden, E. D.; Macmillan, K. L. & Watson, J. D. (1973). The anoestrous syndrome in New Zealand dairy cattle. *N. Z. Vet. J.*, 21:77.